



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 4 tháng 12, 2023

BỎ PHIẾU BẦU TỔNG THỐNG? XÁC ĐỊNH LÁ PHIẾU CỦA QUÝ VỊ CÓ CHỌN LỰA MÀ QUÝ VỊ MUỐN

Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã gửi ra hơn 1.9 triệu bưu thiếp đến những cử tri hợp lệ trong Quận để báo cho họ biết rằng sự ghi danh chính đảng của họ quyết định các ứng cử viên tổng thống nào sẽ có tên trên lá phiếu [sơ bộ tổng thống ngày 5 tháng Ba, 2024](#) của họ.

Các đảng phái chính trị quyết định ai có thể bỏ phiếu cho các ứng cử viên tổng thống của họ. Tất cả cử tri hợp lệ đều rơi vào hai thể nhóm:

1. Đã ghi danh cử tri với một đảng chính trị

Nếu quý vị đã ghi danh cử tri với một trong sáu chính đảng ở California, lá phiếu của quý vị sẽ liệt kê các ứng cử viên tổng thống của đảng đó. Quý vị **chỉ** có thể bỏ phiếu cho các ứng cử viên tổng thống của đảng đó.

Các đảng phái chính trị của California:

- Đảng Người Mỹ Độc Lập
- Đảng Dân Chủ
- Đảng Xanh
- Đảng Tự Do
- Đảng Hòa Bình và Tự Do
- Đảng Cộng Hòa

Nếu đảng chính trị quý vị ghi danh khác với đảng chính trị của ứng cử viên tổng thống mà quý vị muốn bỏ phiếu bầu, quý vị cần ghi danh bỏ phiếu với đảng đó. Nếu quý vị muốn thay đổi đảng chính trị mà mình ghi danh, Văn phòng bầu cử khuyến cáo là quý vị làm điều đó trước hạn ngày 20 tháng Hai, 2024.

2. Đã ghi danh Không-Đảng-Phái (còn gọi là độc lập hoặc không chọn đảng)

Nếu quý vị đã ghi danh cử tri không-đảng-phái, quý vị sẽ tự động nhận được một lá phiếu không-đảng-phái cho kỳ bầu cử ngày 5 tháng Ba. Lá phiếu không-đảng-phái của quý vị **sẽ không** liệt kê phần tranh cử sơ bộ tổng thống hoặc các ứng cử viên tổng thống.

Có gần 490.000 cử tri trên toàn Quận San Diego ghi danh không-đảng-phái. Nếu quý vị là một trong số họ, quý vị có thể thực hiện một số bước bây giờ để bỏ phiếu cho ứng cử viên tổng thống trong kỳ sơ bộ này.



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 4 tháng 12, 2023

Là cử tri không-đảng-phái, quý vị có thể chọn một trong ba loại lá phiếu chuyển đổi.

Những Đảng Chính Trị Cho Phép Cử Tri Không-Đảng-Phái Chuyển Đổi:

Năm nay **Đảng Người Mỹ Độc Lập**, **Đảng Dân Chủ**, và **Đảng Tự Do** cho phép cử tri không-đảng-phái được tham dự vào kỳ bầu cử sơ bộ tổng thống của họ.

Cử tri Không-Đảng-Phái phải yêu cầu lá phiếu của một trong ba đảng này để bỏ phiếu cho ứng cử viên sơ bộ tổng thống của đảng đó. Việc chọn lá phiếu của một trong những chính đảng này **sẽ không** ghi danh quý vị với đảng đó. Quý vị sẽ vẫn là một cử tri không-đảng-phái.

Nếu quý vị là cử tri không-đảng-phái, sắp tới quý vị sẽ nhận một bưu thiếp yêu cầu quý vị cho Văn phòng bầu cử biết sự lựa chọn của quý vị về lá phiếu chuyển đổi đảng trước ngày 5 tháng Giêng.

Quý vị cũng có thể điền đầy đủ đơn yêu cầu lá phiếu chuyển đổi đảng của Văn phòng bầu cử tại sdvote.com hoặc đi đến trụ sở Văn phòng bầu cử từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều từ thứ Hai đến thứ Sáu.

Các Đảng Chính Trị KHÔNG Cho Phép Cử Tri Không-Đảng-Phái Chuyển Đổi

Năm nay, **Đảng Xanh**, **Đảng Hòa Bình và Tự Do**, và **Đảng Cộng Hòa** đã hạn chế cuộc bầu cử sơ bộ tổng thống của họ đối với cử tri không-đảng-phái.

Cử tri Không-Đảng-Phái **sẽ không** thể chọn một trong những lá phiếu này. Cử tri Không-Đảng-Phái nào muốn có lá phiếu của những đảng này sẽ cần [ghi danh lại](#) với đảng đó.

Điều này có thể được thực hiện bằng cách ghi danh cử tri mới trực tuyến.

Bất kể chính đảng của quý vị chọn là gì, tất cả cử tri hợp lệ được phép bỏ phiếu cho những phần tranh cử không-đảng-phái và các chức vụ do cử tri đề cử, thí dụ như các chức vụ thuộc quốc hội Hoa Kỳ và chức vụ lập pháp tiểu bang.

Hai ứng cử viên có số phiếu cao nhất trong phần tranh cử chức vụ do cử tri đề cử sẽ đi tiếp vào kỳ tổng tuyển cử ngày 5 tháng Mười Một.

Không chắc mình đã ghi danh với đảng chính trị nào hoặc đã ghi danh bầu cử hay chưa?

Quý vị có thể kiểm tra tình trạng ghi danh của mình, ghi danh lại, và ghi danh mới tại sdvote.com.



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 4 tháng 12, 2023

Văn phòng bầu cử khuyến khích quý vị thực hiện điều này sớm trước ngày 20 tháng Hai để tránh sự trễ nãi và tránh phải sắp hàng dài tại trung tâm bỏ phiếu.

Tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu cho kỳ sơ bộ tổng thống ngày 5 tháng Ba tại sdvote.com, hoặc gọi (858) 565-5800 hoặc số miễn phí (800) 696-0136.

###

COUNTYNEWSCENTER   